



**Ministero dell' Istruzione dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Liguria**

Via Assarotti, 40 - 16122 Genova e-mail direzione-liguria@istruzione.it



con la collaborazione del **Comune di Genova**

CONVEGNO
PLURILINGUISMO E INTERCULTURA
Esperienze di valorizzazione della pluralità linguistica nelle scuole

4 aprile 2014

TEATRO MODENA e SALA MERCATO P.za G. MODENA 3 GENOVA

Coordina e modera i lavori **CARLO DEGLI ABBATI** docente di dottorato presso DI.S.PO. –
Università di Genova

ore 9.15/9.45 **TEATRO MODENA**

Registrazione partecipanti

le attività di accoglienza e iscrizione saranno gestite dai ragazzi dell'IIS EINAUDI- CASAREGIS –
GALILEI

9.45/10.15

Presentazione del convegno

Rosaria PAGANO Vice Direttore Generale USR LIGURIA

Saluti istituzionali e presentazione del progetto: **Coloriamo Sampierdarena**

PINO BOERO Assessore Scuola Sport e Politiche Giovanili - Comune di Genova

ELENA FIORINI Assessore Legalità e Diritti - Comune di Genova

FRANCO MARENCO Presidente Municipio II - Genova Centro Ovest

ANGELO CAPIZZI Dirigente Scolastico IC Sampierdarena ***Intercultura e Plurilinguismo a
Sampierdarena***

Ore 10.20 contributi teorici (20 minuti l'uno)

FRANCESCA GOBBO Università di Torino - Dipartimento di Filosofia e Scienze della Educazione -
"Le differenze come risorse educative: intercultura e Istruzione Complessa"

STEFANIA SCAGLIONE - Università per stranieri di Perugia - ***"Includere (attraverso) le lingue
d'origine: la diversità linguistica come risorsa per un'educazione di qualità"***.

VINICIO ONGINI – MIUR - Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Comunicazione -
"Le nuove Linee guida per l'integrazione e il Rapporto nazionale sugli alunni stranieri".

Ore 11.00 Esperienze istituzionali (15 minuti l'uno):

1. CARMINE BATTISTA – RAFFAELLA CORSARO – Vice Prefetto e Vice Prefetto Aggiunto della Prefettura di GENOVA - ***“materiali plurilingue per l'accoglienza dei minori richiedenti ricongiungimento”***

2. FRANCESCA CARPO - U.S.R. Piemonte

3. CARMELA OLIVIERO Docente Onnicomprensivo Milani Colombo rappresentante del *Tavolo Accoglienza dalla Conferenza Cittadina del Comune di Genova* - ***“Uno stile per l'ambientamento degli alunni di origine straniera condiviso”***.

4. DOMENICO VITETTA Regione Liguria - ***“IDA: Progetto imparo l'italiano in Liguria”***

5. ELENA FIRPO, LAURA SANFELICI Università di Genova - ***“LI.LO.: bilinguismo e Nuove Tecnologie”***

6. FRANCA RAMBALDI USR Liguria – A.T. Imperia e Savona - ***“Intercultura e plurilinguismo nel ponente ligure”***

7. GENEROSO CARDINALE D.S. I.I.S.Einaudi – Chiodo La Spezia ***“Intercultura e plurilinguismo”***

8. CLAUDIA NOSENGHI U.S.R. Liguria ***SCUOLE NUOVE CULTURE verso un nuovo accordo interistituzionale per l'intercultura***

Ore 13.00/14.20 Buffet a cura dell'IPSIA BERGESE di Genova

Ore 14.30 – 14.50 SALA MERCATO Ripresa dei lavori:

LUCA BORZANI Presidente Fondazione Palazzo Ducale ***“tra virtù e degrado¹ Genova che cambia”***

Ore 15 alcune esperienze delle Scuole ligure (10 minuti l'uno)

1. ANGELA MALTONI I.C. Cornigliano - ***“Una classe, tante lingue”***

2. CARMELA OLIVIERO e ELISABETTA GHEZZI Omicomprensivo Milani Colombo ***“Il mondo nella scuola: per un curriculum interculturale”***

3. RICCARDO DAMASIO Laboratorio Migrazioni del Comune di Genova: ***“dal 1993 molteplici esperienze verso il plurilinguismo nella scuola: dal progetto “Lingue bambine” alle scuole infanzia progettuali “Verso una scuola Interculturale”***

4. ANTONELLA LOIACONE I.C. Sampierdarena ***“ io tra lingua, storie e identità”***

5. GIANNINA BUCOVICH I.C. Certosa ***“Lo spagnolo come lingua curricolare”***

¹ MAX MANFREDI *“tra virtù e degrado”*

Ore 16.00 Conclusioni a cura di:

ANTONIO CUTOLO

Dirigente Ufficio Primo e Ufficio Sesto

Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Comunicazione MIUR

ANGIOLINA PONZIANO

Dirigente tecnico con funzioni ispettive D.G. Personale scolastico MIUR

Durante il Convegno saranno disponibili gratuitamente per gli interessati copie gratuite del volume "Ma che diritti? Cosa sappiamo e cosa non vogliamo sapere sui diritti umani." A cura di STELLA ACERNO – Fratelli Frilli Editori Progetto didattico sui diritti umani con allegata guida per i docenti .

Durante il Convegno sono previsti "INTERMEZZI LETTERARI": letture da ***"Ai confini del verso Poesia della migrazione in italiano"*** a cura di **M. Lecomte** edizione LE LETTERE voce narrante di **PAOLA FOSSA**

La letteratura della migrazione in italiano, nata all'inizio degli anni Novanta a opera di quegli scrittori stranieri che, stabilitisi in Italia, hanno iniziato a scegliere la nostra come lingua d'espressione letteraria, sta assumendo sempre maggiore importanza nella realtà culturale del nostro paese, come in altri di più antica e consolidata immigrazione è già accaduto: gli scrittori migranti sono gli artefici di una radicale trasformazione, in termini tematici e linguistici, del panorama delle letterature nazionali.. Poesia della migrazione in italiano raccoglie in maniera sistematica e aggiornata, con tutti gli approfondimenti critici, la produzione poetica italoфона.

Per informazioni e.mail:

CLAUDIA NOSENGHI cras@scuolenuoveculture.org

GLORIA ROSSI gloria.rossi@inbox.com

Redazione degli atti dell'incontro a cura di **Alessandro Iscra - Liceo Classico G. MAZZINI**